

政府牌照
牆身批盪
廚廁磁磚
水泥路面
磚石砌結
水喉修理
屋頂瓦仔
油漆粉刷
改建加建
各項裝修

新屋承建 舊屋翻新 商業樓宇
土庫間格 水電工程 自動車門
內外裝修 鋁鐵欄河

承建新屋、拓文、舊屋。加
翻新。餐館裝修。廚房櫃。
酒吧。土庫露台車房。油漆
、磚柱、水泥、大小工程。
免費估價。專業人材。合君
心意。請電馬：43505961
陳 43507443

油漆裝修大小工程
土庫間格屋頂補漏
免費估價
電話:325-5459

裝修油漆公司
泥水木工傢具等
工程忠誠爲僑胞
作快捷妥當。
五四一七五〇三
八七一四〇九四



何仲生

滿堂紅 實業 燕梳 有限公司
建築裝修

ARGOSY GROUP REAL ESTATE 874-1688

101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C. 874-4268

信用卓著 · 經驗豐富



炸魚啤酒

卅餘座位。寬大停車場。本
那比。京士咸大街近咸靈頓
旺街。租平。夫婦經營至為
理想。取價三萬餘。

▲ DOWNTOWN WESTEND 柏文中心、全酒牌、經營多年、生意穩定、年營廿萬、取價六萬餘。


HIGHRISE APARTMENT
列治文區 • 二睡房石屎栢文
PARK TOWERS • 交通利便 •
適宜退休人仕 • 取價
\$105,000

房屋柏文
東西各區

工商樓宇
投資買賣

果舖餐室
旅館酒樓

各行各業
應有盡有



DICK FOK
RES: 278-2321
GER : 680-8209

鷄專利生意•列
展區•NO.3 ROAD
•近LONDON DRUGS
賣九萬•

文區・外賣兼堂
室・年營廿餘萬
・僅取價十二萬
東區ISLAND AVE
環境優美・謹取

• 十四年新 •
CAMBRIDGE近乃磨街
• 取價四萬九千

仔生意
萬餘、歡迎還



	ROYSON REALTY LTD.	
	Bus: 879 - 5175	
	ROY LEUNG DENYS KWAN	
	梁紹禧 關樂平	
	Res: 324 - 4752 Res: 325-9228	
	Pager: 678 - 1985	
	#0068	
	ROYSON REALTY LTD.	

新盤

△ OKRIE 區，正厝兩睡房，另間樓及土庫各睡房一間，取價十六萬多

△ 路正厝睡房三間，土庫兩睡房及另間。

△ 49 街 TOWNHOUSE，四睡房，七萬多元

生屋

△ 列治文 FAMI. RESTAURANT 98 位急賣

△ 雲東城多利街麵包舖四萬多。

△ 雲東 60 位西餐店，經營多年。

△ 西老厘時裝店，三萬五千。

△ SUBMARINE 快餐店，七萬多。

△ 本那比街角 COOL MARKET 管理及規格甚佳，日做千三百。

△ HIRY ROCK 薯條好魚店賺大錢。

△ PAMIR FAMILY RESTAURANT 七十五萬。

● 取二十萬。

 李兆梅

滿堂紅建築裝修有限公司
ARCOSY RPOF. DEVELOPMENTS LTD.
ARCOSY RPOF. DEVELOPMENTS LTD.
101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C.
TEL: 874-4268 874-1688

住宅電話: 525-6983

STELLA LEE

▲唐人埠三萬入息房。入一十餘。
開價十一萬九。
▲唐人埠三年新一廳二房插宅。八萬
五開價。
▲唐人埠果舖連實業。年做九十餘萬
開里五十八萬。
▲蘇里門唐餐房有燒臘生意好七萬餘。
般拿比近倫教藥房外賣快餐館。日
營三四百。三萬餘。夫賈輕營。
▲熱浪文達屋地三塊。每塊七萬餘。
▲蘇里門果舖連實業。日營七十萬。
有一廳三房住宅。插宅近市。
▲列治文掛地三畝。有行屋及菜園
大可發展前途無量廿餘萬請速價
列治文購物商場。三年新。八
十萬。
▲唐人埠山組插宅出售。每年入息
四萬八。開價三十餘萬。好投資
唐人埠一房三睡土庫十二萬七萬九
西區一廳兩房三睡土庫十二萬開價

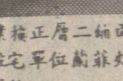
蘇先生 (CLIFF TO)
421-3430
中文傳呼機 667-0800 (24小時)
房屋商業免費估價 最新靚屋
每日新盤歡迎電詢 機不可失



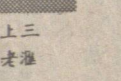
▲商業地段二級商樓上三房位宅單位附蘇太百老匯廿萬餘。



▲喜士定街西式麵包舖。好收入。適合軍人經營。壹萬餘。



▲雲東好區近學校公園及巴士44x120 地 十二萬餘。



▲高尚私家金地政府公樓。十年新。高收入。三十餘萬。

時順實業 SEASONS REALTY LTD. 435-8893



MULTIPLE REALTY LTD
TOM WONG 黃衍嘉
 住家
 : 254-8469
 公司: 434-1431
 傳呼機: 680-7331

保養良好。大厝房三座。書房一座。雙車房。56呎近街33呎。有車房。38呎新屋。開價十一萬五千。
 一年屋主。大厝房三座新屋SURREY 埠保養非常之好。共二千六百方尺 71x 128 近fourfour商場及學校。雙車房開價四十萬餘。一定要者。
 新盤 兩房中大屋 一年新。完成兩房保養好。35x120 近街。定夾片打街。價八萬六千。
 兩座大京士 兩座全新新屋。土庫完成兩座可供七、八人投標。只開價九萬三。無條件。地七年新八座主保養一流。三房大屋及乃櫛。開價十三萬四。三分鐘到O A K 及乃櫛。開價十三萬四。有波瀾浴。五座大新屋。特別設計。地點好。開價只十八萬九。

謝大鈞 GARY TSE REALTY LTD.
#8-426-MAIN ST. VAN. B.C.
F.R.I.; R.I. [B.C.] 公司: 683-4618 住家: 321-8198

GARY TSE

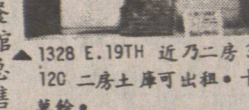
中英文直接傳呼電話 680-5275



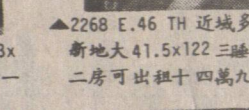
▲ 1328 E. 19TH 道乃二房 33x120 二房土庫可出租。十一萬餘。



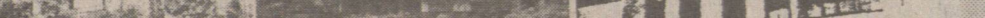
▲ 2268 E. 46 TH 近域多利 33x新地大 41.5x122 三睡房土庫二房可出租十四萬九。

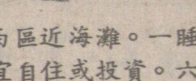


▲ 坪連快餐店連實業離啤35分鐘旅遊區。大停車場。樓上住宅年做十萬。易做。賺錢好機會。廿五萬餘首期十萬。適合移民創業。

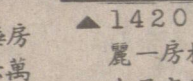


▲ 2268 E. 46 TH 近域多利 33x新地大 41.5x122 三睡房土庫二房可出租十四萬九。

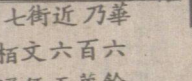




▲西區近海濱。一睡房
宜自住或投資。六萬
餘。

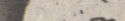


▲1420 七街近乃華
麗一房租文六百六
十尺交通便五萬餘



▲兩大睡房租文七年。
新875尺。保養一
流。六萬餘。

STEVEN YAN
甄松鈞
421-3459

 陳大興實業公司 Main Realty Ltd. 209 - 476 Main Street, Vancouver, B. C. V6A 2T7 HOWARD CHAN, B.Sc.	馬不停蹄 為你服務 	葉漢 Andy Ip 253-0800
---	---	--

六、BUS: 685-9608 Fax: 261-8048

△CHINESE RESTAURANT 中西西餐館
全埠之冠二百七十座位六十四個停車位樓上住宅主人有四房一廳工人亦四房一廳每年生意超過六十萬實生意二一十二萬五座西溫中西咖啡館最莊地頭四十座位開價五萬九千元

△DOWNTOWN 咖啡店位於小形肉食場生意安定易經營平租。開價三萬五。

△二埠久經營業咖啡店每日生意一二百七。每餐三百元租。平通全埠。開價四萬。

△喜士定來乃磨西餐館八十五座位冷氣停車場一流設備只開價五萬

△緬街西餐館二層新裝修餐牀平價出讓。平租。

△旺唐人街生果店平賣一萬八千。試還價。

正唐人街食品業鋪出售。生意過百萬。機會難逢。有意請快店主急賣本拿比高崗區菓行舖年銷幾十萬。開價六萬餘。

山城風景。土庫出租。
近士巴丹拿全新一層房式靚屋。屋頂望台可看全城景色。土庫出租。
近老羅渣街。土庫出租。
一年新七層房式風景靚座。約五十尺全屋。近白金漢區。

商案
近域多利。上下四睡房。土庫出租。
HILL。每個開價九萬五。
近喜士巴三睡房街角樓。新一樣裝修。近士巴D50尺三層上下一二睡房。近巴士士巴全新六睡房式靚座。屋頂望台可看全城景色。土庫出租。
近老羅渣街。土庫出租。
一年新七層房式風景靚座。約五十尺全屋。近白金漢區。

UNITED LATED LTD 3879 OAK STREET, 736-3831

 ROYAL LEPAGE 公司: 299-1451 蕭銳 THERESA CHENG PETER YUNG 住家: 住家: 420-2074 299-7081	 鄭果琮 瑋 瑋	恒基置業 KEYSTONE REALTY LTD LOUIS KHONG 鄭文錦 公司: 261-8118 住家: 325-3765 直接傳呼: 686-1601 (用國、粵、英語傳呼留訊均可)
--	--	--

▲ 2905 ADANAC ST. VAN. ● 理想雲東 P.N.E 區。地點適中。旺中帶靜。價錢合宜。意大利人建造。手工、材料特好與別不同。樓上下各三房一廳。樓下現租出五百元。近巴士站學校。可立即搬入

▲ 5554 E PENDER ST. ● 本拿比。樓上兩房。樓下一房。光猛整潔。33x122。價十萬四千九。

▲ 溫哥華 2880 UXFORD ST. 近 P.N.E。樓上三大睡房。土庫兩睡房。1490 平方呎。另土庫 1000 LOT 平方呎。LOT 50x120 現售 \$152,000。

▲ 本拿比 5113 SMITH AVE. ● 全新三層。地點好。材料好 7 睡房。螺旋樓梯。天窗。厚皮椅等等。四千平方呎 \$269,000。星期日下午十二至四時開放。

▲ 3794 MANOR ST. ● 叫價 \$159,900。四年新溫哥華特式脫屋。樓上三房。面積 1600 呎。樓下完成兩房單位 1400 呎。現租 500 元。速電！

▲ 雲東區 22 街艾卓利 3902 COMMERCIAL 三房。17 年新。交通方便。近小學。屋主急售。最家有小孩之家庭。間價十三餘。

▲ 雲東區。7 街艾卓利 13 歲 E.24 街。上三房下二房二廁二廁係美好。交通便捷。只售九萬餘。

▲ 雲東區投資及自住良機。7 街艾卓利。上兩房下兩房。兩二廁。樓上現租四百五十餘。樓下租三百九十。好租客。售十萬餘。

	SUTTON GROUP - MEDALLION REALTY 公司 581-1211 住家 589-2563 中英文直接傳呼電話 686-0906	Montreal Trust 公司: 736-3441 (24HRS) 馮愛羣 LINDA FONG
---	---	--

ANNA CHENG

▲洋樓特式兩層現興建中。閣下可選擇顏色。近8街夾乃厘。共五睡房四浴室及遊戲室。紅瓦頂。熱水暖氣。開價廿萬零三千五百。

好區清柏文。兩睡房單邊向東北。環境寬。有海景。兩浴室。五件家庭電器。開價十二萬三千。

▲新盤口！19年新上下一好屋。地大49.5x72。近菲沙夾11街。一流地區。每逢各有三睡房。硬木地台。有一連上庫完成一半。減價售十七萬四千。

▲五年新南睡房石屎柏文。近細夾12街超過86平方呎。有前園。近巴士站及購物。減價售七萬二千五百。

Surrey, Guildford 靚屋八萬餘。
N. Delta 屋八萬九千九。近新橋。交通便。
得過新屋。
▲二坪上二房。下一房一廳。十萬餘。
▲三坪近士拿公園屋樓下新裝修\$129,000。
▲本華比士里大地屋66尺樓下月租六百元。價十五萬元。
Surrey 肆King George Hwy 有十餘
▲旺舖任選。
▲高貴林Austin Rd. 西餐廳九十六位有酒牌。價六萬餘。
Surrey 唐市西餐館。小型商場內三萬餘。
Surrey 唐人餐館。小型商場內。三萬餘元。
Surrey 三文治快餐店。未來快車站對面。三萬五千元。
▲二肆華屋。二萬餘元。
▲城多利夾43街People's Drug新藥房。價六萬元。
▲位於商場內業主傳統三萬餘。
▲hobby dress 釀酒房。到別高

北溫老字號中菜茶舖生意每週六天營業長租六厘年生意總定80萬元廿五年長批租康生主經營三年想退外。
●溫市工業區咖啡屋67度位做五日七至四十年批租價銀三萬九千五百元
●北溫、四舖位街角屋。十五年新。
●佔地萬四千呎。好租客。
●年收益約七萬五千。值得投資。
●北溫大街。一舖位及樓上柏文一組。
●佔地六方呎大14年新23知有蘇花地下泊車中大保養良好年租十多萬元。
●鎮崇DONUT店原行佔地二萬八千呎前面向市年收益十萬元售9萬八千。
●批租業後七年新面向泊車售價百餘。
●北溫美舖近汽車旅館舊八十萬餘。
●千元有泊車庫十年批租舊八萬餘。
●街角棠館及上下洗衣店連建實業年收3萬另鋪上柏文三組收租49萬餘。
●房屋商業雜植文及生意等均有代售。

士嘉堡
●西區金比夾屋街66x150街角。四睡房另書房。硬木地板。新廚房。三十一萬五。
●東1402/184街有9.25畝地段。開價十一萬。

密西沙加
●百老匯夾域多利店餐館。120座位。有酒牌。大牌半庫。餐房華生生意穩定。年入40萬。批租期。詳情請電詢西區餐館75座位。地點好有酒牌。有停車場。只開價六萬五。
●乃磨夾24街。堅固22年三睡房。土庫完成。二睡房單位。地60x139請電約看。

楓樹嶺
●普景及P.N.上下5睡房三廁兩樓單地52x260呎。
●近P.N.望落三睡房。土庫完成。
●樓上單位。十萬八千九。

50 街地城多利亞。極準地。3 睡房靚屋
減售 \$112,900

中文傳呼：680-7332
公司：438-3501
住宅：421-8178

忠誠服務
免費估價

50 街地城多利亞。極準地。3 睡房靚屋
減售 \$112,900